

**COMUNE DI PINZOLO**

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

COMUNE DI PINZOLO

PROVINCIA DI TRENTO

Rep. N. 997/2018

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI PINZOLO E GIUDICARIE ENERGIA ACQUA  
SERVIZI PER L'EFFETTUAZIONE DEI PRELIEVI E DELLE ANALISI ED I SERVIZI  
AGGIUNTIVI DA EFFETTUARSI SULLE ACQUE DESTINATE AD USI CIVILI.-----**

\* \* \* \* \*

Tra i Signori:-----

1. Michele Cereghini, nato a Tione di Trento il 27.01.1974, domiciliato per la  
funzione presso il Comune di Pinzolo - CF. 00286690227 - il quale interviene in  
quest'atto ai sensi di Statuto, in qualità di Sindaco pro tempore in esecuzione  
della determinazione del Responsabile dell'Area Tecnica n. 188/2018;-----

2. ing. Valter Paoli, nato a nato a Vermiglio (TN) il 25.02.1955, il quale interviene  
nel presente atto non per conto proprio bensì in nome e per conto, nella sua  
qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione e legale rappresentante di  
Giudicarie Energia Acqua Servizi con sede in Tione di Trento (TN), Via Padre  
Gnesotti, 2, 38079 (TN), C.F. e numero di iscrizione alla Camera di Commercio di  
Trento 01811460227, capitale sociale € 1.140.768,00= (euro  
unmilionecentoquarantamilasettecentosessantotto/00=);-----

**P R E M E S S O**

- Che il Decreto Legislativo 2 febbraio 2001 n° 31 e s.m. e i., emanato in  
attuazione della direttiva 98/83/CE, relativa alla qualità delle acque destinate al  
consumo umano, e le successive direttive emanate dalla P.A.T. in data 10/12/04  
n° 2906, introducono delle misure finalizzate a garantire la difesa delle risorse  
idriche ed individua le modalità d'effettuazione dei controlli per verificarne la  
buona qualità.-----

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

- Che per verificare la buona qualità delle acque destinate al consumo, sono previsti analisi e controlli periodici obbligatori.-----
- Che il Comune di Pinzolo è socio di GEAS, società costituita allo scopo di supportare i Comuni nell' erogazione dei servizi primari al cittadino, tra i quali anche quello inerente il ciclo dell'acqua e che la stessa è in possesso dei necessari requisiti organizzativi.-----
- Che il Comune di Pinzolo ha quindi individuato in GEAS, il soggetto idoneo e disponibile all'assunzione del predetto servizio, che si compendierà in prestazioni d'assistenza e consulenza tecnica, come di seguito espresso.-----
- Che, quindi, il Responsabile Area Tecnica del Comune di Pinzolo, con la determina a contrarre n. 188 del 15-05-2018 ha individuato in GEAS Spa la società cui affidare il servizio di "Analisi chimico-batteriologiche su campioni di acqua potabile destinata al consumo umano e dei servizi aggiuntivi per la gestione degli impianti di potabilizzazione per il periodo 01-06-2018 – 30-06-2021" finanziando nel contempo la spesa e determinando le modalità di affidamento del servizio stesso.-----
- Che, d' altro canto, il Consiglio d' Amministrazione di GEAS, in data 22/12/08 ha deliberato di effettuare i servizi e le prestazioni di cui sopra ai Comuni che lo richiederanno, secondo le modalità contenute nella presente Convenzione.-----
- Che le parti intendono con il presente atto addivenire ad una regolamentazione del rapporto convenzionale, relativo alla prestazione del richiamato servizio affidato a GEAS.-----

### CIO' PREMESSO

Fra gli intervenuti sopra citati, si conviene e si stipula quanto segue:-----

### **Art. 1 – Oggetto**

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

La presente convenzione ha per oggetto l'organizzazione dei prelievi e delle relative analisi per la verifica della buona qualità delle acque destinate al consumo umano, come previsto dal Decreto Legislativo 2 febbraio 2001 n° 31 e s.m. e i., e le successive direttive emanate dalla P.A.T. in data 10/12/04 n° 2906 e i servizi aggiuntivi per la gestione degli impianti di potabilizzazione per il periodo 01.06.2018 – 30.06.2021.-----

### **Art. 2 – Termini per gli adempimenti**

L'attività svolta da GEAS e di seguito descritta dovrà essere svolta entro il termine previsto di cui al successivo articolo 7.-----

### **Art. 3 – Descrizione dei servizi d'assistenza**

A GEAS sono affidate le seguenti prestazioni:-----

1. La gestione delle analisi previste dal Decreto Legislativo 2 febbraio 2001 n° 31 e s.m.i., e dalle successive direttive emanate dalla P.A.T. in data 10/12/04 n° 2906 per tutti i punti elencati nella Pianificazione è approvata dal Comune di Pinzolo per ogni singolo anno di durata della presente convenzione. La Pianificazione viene riproposta per ogni anno di durata in modo da poter organizzare al meglio sia la frequenza dei controlli che i parametri da testare. Tale procedura garantirà maggiore flessibilità di controllo in relazione anche all'andamento della qualità dell'acqua, destinata al consumo umano, erogata nell'anno precedente.-----
2. L'effettuazione dei prelievi sul posto, come da pianificazione delle analisi, e il loro trasporto al laboratorio d'analisi.-----
3. Le analisi saranno affidate da GEAS al laboratorio della Dolomiti Energia S.p.A. di Trento, accreditato SINAL n°0294 ed autorizzato all'effettuazione delle analisi previste dal Decreto Legislativo 2 febbraio 2001 n° 31 e s.m. e i.-----

Nel caso GEAS dovesse avvalersi di altro laboratorio, sarà preventivamente

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

comunicato.-----

4. GEAS darà sistematicamente comunicazione mail dei risultati delle analisi. GEAS segnalerà alle singole amministrazioni comunali ogni necessità od opportunità di effettuare ulteriori approfondimenti d'indagine sulle acque (maggiore frequenza, diverse tipologie d'analisi, ecc.).-----

5. GEAS provvederà all'archiviazione informatica dei dati raccolti.-----

6. GEAS gestirà a nome e per conto del Comune il nuovo Portale denominato SIR (Servizi Idrici in Rete) <http://acquedotti.provincia.tn.it> nella sua versione base. Il servizio comprende la messa a disposizione ove presenti di tutti i dati in possesso di GEAS riguardanti i controlli di qualità e riferiti agli elementi d'acquedotto rilevati nel censimento effettuato in occasione della stesura del Fascicolo Integrato d'Acquedotto.-----

7. GEAS provvederà alla trasmissione via Web dei controlli interni effettuati, inviandoli al portale dell'Azienda per i Servizi Sanitari della P.A.T, come previsto dalla delibera della Giunta provinciale n. 2906 di data 10/12/04.-----

8. Dopo l'esecuzione delle prove, GEAS o per essa il laboratorio d'analisi incaricato, non conserverà i residui dei campioni eventualmente prelevati;-----

9. La gestione degli impianti di potabilizzazione per tutti i punti indicati "nell'allegato 3", riportato sul portale <http://acquedotti.provincia.tn.it>:-----

Tale servizio comprende:-----

a) PER GLI IMPIANTI DI CLORAZIONE:-----  
Impianti installati presso il serbatoio "Castagner" e il pozzetto intercettazione acquedotto "Tulot" a Pinzolo, presso il serbatoio "Patascoss" a Madonna di Campiglio.-----

Dovranno essere effettuate le seguenti verifiche:-----

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

- La taratura iniziale per l'impostazione del corretto dosaggio di cloro in relazione alla portata da trattare;-----
- Il corretto dosaggio di cloro in base ai risultati analitici effettuati nel corso dell'anno;-----
- Il controllo mensile del funzionamento dell'impianto, del corretto dosaggio di cloro e la verifica in rete del cloro residuo, con stesura di relativo rapportino di controllo.-----
- Nel caso di malfunzionamenti degli impianti di trattamento, GEAS darà tempestiva comunicazione al Comune in modo che lo stesso possa provvedere alla rimozione delle cause e riattivare il sistema di potabilizzazione nel minor tempo possibile.-----

b) PER GLI IMPIANTI DI POTABILIZZAZIONE A BISSIDO DI CLORO:-----

Impianti installati presso il serbatoio "Nambino" a Madonna di Campiglio, presso il serbatoio "Zeledria" a Campo Carlo Magno e presso il serbatoio "Mistrin" a Sant'Antonio di Mavignola.-----

Dovranno essere effettuate le seguenti verifiche:-----

- il controllo delle portate dosatrici al produttore di biossido;-----
- il controllo del funzionamento degli allarmi centralina biossido;-----
- la manutenzione ordinaria annuale del produttore di biossido: sostituzione delle membrane e serie di guarnizioni di tenuta dosatrici e delle valvole del reattore;-----
- il controllo della portata dosatrice ipoclorito;-----
- l'eventuale pulizia delle valvole di mandata aspirazione e iniezione dosatrice con acido;-----
- la sostituzione al bisogno del kit valvole e membrana dosatrice ipoclorito;-

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

- il controllo della taratura sonda biossido residuo;-----
- il controllo e la pulizia della membrana sonda biossido residuo;-----
- l'eventuale sostituzione dell'elettrolita e membrana se usurata;-----
- controllo carica batteria e funzionamento impianto in assenza tensione di linea;-----
- controllo funzionamento misuratori di portata;-----
- controllo funzionalità del quadro elettrico;-----
- controllo e taratura torbidimetro e intervento set chiusura valvola intercettazione e apertura valvola di scarico;-----
- controllo sequenza controlavaggi filtri e controllo premistoppa;-----
- controllo generale.-----
- pulizia filtri idrovalvole e regolazione;-----

che le assistenze da eseguire a cura di tecnico specializzato prevedono:-----

- n. 12 interventi programmati annui, compreso il viaggio di andata e ritorno dalla sede più vicina;-----
- interventi straordinari su chiamata, compreso il viaggio di andata e ritorno dalla sede più vicina compresa la fornitura dei materiali necessari;
- i liquidi di consumo per la sanificazione delle acque;-----

10. Gestione delle "non conformità"-----

Per gli acquedotti per i quali non è richiesto il servizio di gestione del potabilizzatore descritto al precedente punto 9 è previsto il seguente servizio che comprende:-----

- I rapporti e le comunicazioni formali con l'Unità Operativa di Prevenzione dei Servizi Sanitari della PAT;-----
- Il coordinamento delle attività necessarie al rientro della conformità

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

compreso se necessario la messa a disposizione, attivazione sul posto e gestione del potabilizzatore (cloratore portatile).-----

Per la gestione della “non conformità” in modo tempestivo si ricomprende nel servizio la messa a disposizione per i primi 5 giorni dalla data di riscontro della “non conformità”, del cloratore portatile; nel caso di utilizzo dello stesso per i giorni successivi al 5°, si rimanda all’art. 5 punto 8 relativo ai corrispettivi.-----

### 11. Gestione stazioni di supervisione e telecontrollo.-----

Nei Comuni ove sono presenti stazioni di supervisione e telecontrollo, GEAS offre il full service per la corretta gestione delle stazioni. Tale servizio sarà comprensivo del controllo del traffico GSM/GPRS dati e del monitoraggio del corretto funzionamento e archiviazione dei dati raccolti. Qualora le stazioni non fossero già pubblicate sul portale SIR della PAT, su richiesta del Comune, GEAS sarà in grado di fornire una proposta economica per l’integrazione della stazione/i nel portale.-----

### **Art. 4 – Obblighi a carico del Comune di Pinzolo**

Il Comune, al fine di consentire lo svolgimento del servizio di cui al precedente Art. 3, s’impegna:-----

1. A mettere a disposizione di GEAS, tutta la documentazione in possesso, relativa agli impianti oggetto della presente convenzione.-----
2. A garantire al personale di GEAS, l’accesso agli impianti per lo svolgimento delle funzioni inerenti alla presente convenzione.-----
3. A riconoscere a GEAS i corrispettivi di cui al successivo art. 5.-----
4. A farsi carico delle spese di manutenzione ordinaria e straordinaria per il corretto funzionamento degli impianti di potabilizzazione di proprietà del Comune, tra i quali quelli richiamati al precedente art. 3 punto 9 e per gli stessi garantire l’approvvigionamento del materiale di consumo presso gli impianti

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

indicati “nell’ allegato 3”, riportato sul portale <http://acquedotti.provincia.tn.it>.-----

5. A mettere a disposizione in via prioritaria il personale del cantiere comunale per le attività che si rendessero necessarie al fine della gestione delle “non conformità” di cui all’ art. 3 punto 10.-----

È facoltà del Comune avvalersi dell’organizzazione GEAS per l’effettuazione di altre prestazioni da concordare preventivamente tra le parti e per la fornitura di materiale o prestazioni, inerenti ai servizi svolti dalla stessa GEAS.-----

Le prestazioni dovranno essere richieste da un’ incaricato del Comune e saranno quantificate secondo i prezzi unitari di cui al successivo art. 5 punto 8.-----

GEAS s’impegna ad effettuare quanto richiesto nel più breve tempo possibile e compatibilmente con il proprio piano di lavoro.-----

### **Art. 5 – Corrispettivi**

#### **1 Analisi – Controlli analitici:**

Per l’effettuazione delle analisi programmate e di cui al precedente art. 3, il Comune di Pinzolo riconoscerà a GEAS gli importi previsti “dall’allegato 2”, riportato sul portale <http://acquedotti.provincia.tn.it> scontati del 35%. Per l’effettuazione di eventuali altre analisi, che si dovessero aggiungere a quelle programmate secondo l’art.3, il Comune di Pinzolo riconoscerà a GEAS gli importi netti previsti “dall’ allegato 2”, riportato sul portale <http://acquedotti.provincia.tn.it>; qualora i parametri in aggiunta non fossero riportati, si fa riferimento al listino prezzi della Dolomiti Energia “Tariffario 2017 rev.01”, consultabile sul portale.-----

#### **2 Prelievi:**

Per l’effettuazione dei prelievi programmati e di cui al precedente art. 3, il Comune di Pinzolo riconoscerà a GEAS:-----

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

- un compenso forfettario onnicomprensivo di € 65,00 per ciascun intervento; per intervento si considera la prestazione relativa ad ogni singolo punto (sorgente, serbatoio, pozzo, fontana, ecc.) ove si effettuino uno o più prelievi comprensiva della trasmissione dei dati via Web alla APSS (vedi art. 3 punto 7).

Per l'effettuazione di eventuali altri interventi di prelievo, che si dovessero aggiungere a quelli programmati secondo l'art. 3, il Comune di Pinzolo riconoscerà a GEAS i compensi previsti "dall' allegato 2" riportato sul portale <http://acquedotti.provincia.tn.it>.

### **3 Gestione potabilizzatori**

Per il servizio relativo alla gestione degli impianti di clorazione e potabilizzazione di cui all'art.3 punto 9, il Comune di Pinzolo riconoscerà un importo di €/gg 700,00 onnicomprensiva, salvo conto finale. Per eventuali prestazioni straordinarie si rimanda all'allegato 3 per quanto concerne i costi a chiamata. Tutti i materiali di consumo eventualmente utilizzati potranno essere quantificati a consuntivo alla fine dell'anno, verranno contabilizzati al prezzo di acquisto maggiorati del 10% per tener conto delle spese di magazzino ed amministrative.

I liquidi di consumo necessari al funzionamento degli impianti di potabilizzazione, acido cloridrico – clorito di sodio e ipoclorito di sodio saranno contabilizzati con i costi di cui all'allegato 3.

### **4 Gestione "non conformità"**

Per il servizio relativo alla gestione delle "non conformità" di cui all'art. 3 punto 10, il Comune di Pinzolo, riconoscerà un importo forfettario di € 250,00 per ciascuna "non conformità" gestita di livello 3/4/5 come riportato sulla nota APSS del 30/11/2009. L'attivazione della procedura di gestione della "non conformità" sarà attivata in accordo con gli uffici Comunali.

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

### **5 Gestione portale “FIA”**

Per il servizio relativo alla gestione e aggiornamento del nuovo portale “Portale FIA” di cui all’art. 3 punto 6, il Comune di Pinzolo, riconoscerà un importo forfettario di € 250,00 ad acquedotto. Dopo la sottoscrizione della presente Convenzione, GEAS fornirà le chiavi d’ accesso al sistema, personalizzate per ogni soggetto che la Vs. amministrazione riterrà opportuno (responsabile tecnico, assistente, cantiere comunale, amministratore ecc.).-----

### **6 Predisposizione della Convenzione:**

Tutti gli oneri e le spese per la predisposizione e la stipula della presente Convenzione e degli eventuali atti aggiuntivi sono a carico di GEAS Spa.-----

### **7 Altre Prestazioni**

Su richiesta del Comune di Pinzolo potranno essere effettuate altre prestazioni inerenti al servizio acquedottistico, compresi i controlli, misure e monitoraggio presso le sorgenti, pozzi, ad altri punti di presa delle acque, nonché agli impianti d’accumulo, adduzione e distribuzione, come previsto dal Decreto Legislativo 2 febbraio 2001 n° 31 e s.m. e i.-----

Tali prestazioni saranno liquidate secondo gli importi previsti “dall'allegato 1”, riportato sul portale <http://acquedotti.provincia.tn.it>. GEAS, se richiesto dal Comune e per quanto possibile, potrà fornire un preventivo di spesa. Tutti i materiali di consumo eventualmente utilizzati potranno essere quantificati a consuntivo alla fine dell’anno, verranno contabilizzati al prezzo di acquisto maggiorati del 10% per tener conto delle spese di magazzino ed amministrative.

Ai corrispettivi di cui ai precedenti punti 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, e 8 è da aggiungersi l’IVA di legge.-----

### **ART. 6 – Responsabilità**

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

1. GEAS risponderà di tutti i danni derivanti dall'espletamento di tale attività, tanto verso il Comune, quanto verso terzi, animali e cose.-----

Per il caso di ipotesi dannose, il Comune trasmetterà a GEAS le richieste di risarcimento pervenute da parte di terzi e, all'atto della ricezione, GEAS dovrà dichiarare per iscritto di sollevare il Comune da ogni responsabilità.-----

2. Resta inteso inoltre che il Comune rimane primo responsabile dei propri impianti e del prodotto da esso erogato, e pertanto il Comune è coperto con apposita assicurazione per responsabilità civile verso terzi.-----

3. Resta comunque inteso che non possono essere addebitate a GEAS le sanzioni di cui al 1° comma dell'art. 19 del sopracitato D.Lgs. 2 febbraio 2001 n° 31 o eventuali azioni di rivalsa.-----

### **Art. 7 – Durata della convenzione**

La presente convenzione è valida per il periodo 01.06.2018 – 30.06.2021, salvo disdetta di una delle due parti almeno un mese prima della scadenza. La stipula di nuova convenzione annulla quella precedentemente sottoscritta.-----

La risoluzione del rapporto potrà avvenire solo in caso di gravi e reiterate inadempienze degli obblighi assunti reciprocamente dalle parti: da un lato tali da pregiudicare gravemente la regolarità del servizio oggetto di convenzione nella sua globalità e dall'altro tali da non consentire a GEAS, l'effettuazione delle prestazioni del servizio assunto in carico.-----

In tali casi, la parte recedente dovrà notificare all'altra, formale diffida che prescriva un termine congruo per rimuovere le cause dalle inadempienze contestate e, in difetto d'adempimento, la parte interessata riterrà ipso iure risolta la convenzione, salvo il diritto al risarcimento dei danni.-----

### **Art. 8 – Flussi Finanziari**

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

La GEAS Spa assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.-----

La GEAS Spa si impegna a dare immediata comunicazione al Comune di Pinzolo ed al Commissariato del Governo della Provincia di Trento della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria. Le parti stabiliscono espressamente che il contratto è risolto di diritto (art. 1456 c.c.) in tutti i casi in cui le transazioni siano state eseguite senza avvalersi di banche o delle società Poste Italiane Spa (art. 3 comma 8 L. 136/2010) attraverso bonifici su conti correnti dedicati, destinati a registrare tutti i movimenti finanziari, in ingresso ed in uscita, in esecuzione degli obblighi scaturenti dal presente contratto.-----

### **Art. 9 – Risoluzione delle controversie**

1. Tutte le controversie che insorgessero relativamente all' interpretazione ed esecuzione della presente convenzione sono possibilmente definite in via bonaria tra il Responsabile dell'Ufficio Tecnico Comunale e GEAS.-----
2. Le controversie non composte a norma del precedente comma 1) sono devolute all'Autorità Giudiziaria competente.-----

Le parti contraenti eleggono domicilio legale presso il Comune di Pinzolo nella sede municipale in via della Pace, 8.-----

### **Art. 10 – Registrazione**

La presente scrittura privata è soggetta a registrazione in caso d'uso ai sensi dell'art. 1 comma 1 lettera b) della Tariffa parte II allegata al DPR 26 aprile 1986 n. 131.-----

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente:-----

Pinzolo li 22.05.2018

## COMUNE DI PINZOLO

SEGRETERIA GENERALE – UFFICIO CONTRATTI

Sede Legale : 38086 Pinzolo (Tn) – Viale della Pace n. 8 C.F.00286690227

COMUNE DI PINZOLO - Il Sindaco

f.to

Sig. Michele Cereghini

GIUDICARIE ENERGIA ACQUA SERVIZI SPA – il Presidente del Consiglio di  
Amministrazione

f.to

Sig. Valter Paoli